

Điều này càng khiến cho tình cảnh của cô ấy càng tang thương hơn. 此事使她的境况变得更凄惨。

**tang tích** = tang vật

**tang tóc** *t* 凄凉, 凄惨: cuộc đời tang tóc 凄惨的生活

**tang vật** *d* 赃物

**tàng<sub>1</sub>** *t* 旧, 陈旧: Quần áo của ông tàng nhưng sạch sẽ. 他穿的衣服虽然旧, 但洗得很干净。

**tàng<sub>2</sub>** [汉] 藏

**tàng ẩn** *đg* 隐藏: chỗ tàng ẩn 藏身处

**tàng hình** *đg* 隐身, 隐形: máy bay tàng hình 隐形飞机

**tàng tàng** *t* 旧: Quần áo đã tàng tàng. 衣服旧了。

**tàng thư** *d* 藏书

**tàng trữ** *đg* 储藏: Hắn tàng trữ những tang vật ăn cắp được. 他将偷来的赃物藏起来。

**tàng<sub>1</sub>** *d* ①基础: tàng nhà 房基 ②大块的物体: tảng đá 大石块

**tàng<sub>2</sub>** *đg* 假装: tàng không biết 假装不知道

**tàng lờ** *đg* 装傻: Anh thấy người quen cứ tàng lờ đi. 一看到熟人他就装傻走开。

**tàng sáng** *t* (天色) 蒙蒙亮: Lúc tỉnh dậy trời vừa tàng sáng. 醒来时天刚蒙蒙亮。

**tàng<sub>1</sub>** [汉] 葬 *đg* 葬: mai táng 埋葬

**tàng<sub>2</sub>** [汉] 丧

**tàng đờm kinh hồn** 胆破心惊

**tàng tận lương tâm** 丧尽天良

**tạng** [汉] 脏 ①脏: lục phủ ngũ tạng 五脏六腑 ②体质: Tôi thấy vẫn là thuốc Bắc hơi hợp với tạng của dân mình. 我觉得还是中药比较适合咱们的体质。

**tạng phủ** *d* 脏腑

**tanh** *t* 腥: có mùi tanh 有腥味

**tanh<sub>2</sub>** *t* 萧条: nhà cửa vắng tanh 门庭萧条

**tanh<sub>3</sub>** *d* 轮胎边缘上的钢丝

**tanh banh** = tanh bành

**tanh bành** *t* 狼藉, 混乱: cảnh tanh bành trong nhà 屋内一片狼藉

**tanh hôi** = hôi tanh

**tanh tách** = tách tách

**tanh tao** *t* 腥臭, 腥臊

**tanh tươi** *t* 恶臭

**tành tạch** [拟] (连续发出的清脆响声)

**tánh<sub>1</sub>** [汉] 性 *d* [方] ①性情 ②性质

**tánh<sub>2</sub>** *đg* 打算; 计算

**tạnh** *đg* ① (风、雨) 停, 放晴: trời quang mưa tạnh 雨过天晴 ② (云) 散, 天晴: trời tạnh 晴天

**tạnh ráo** *t* 晴: Trời bỗng tạnh ráo. 天突然放晴了。

**tao<sub>1</sub>** *đ* 我 (表不客气或亲密时自称): Tao nói cho mày nghe. 我告诉你。

**tao<sub>2</sub>** [汉] 遭 *d* 遭, 次, 回: Một ngày vỡ bát 3 tao. 一天摔碎了三次碗。

**tao<sub>3</sub>** [汉] 骚

**tao khách** *d* 骚客 (文人)

**tao khang** *d* [旧] 糟糠: tao khang chi thê 糟糠之妻

**tao loạn** *đg* [旧] 骚乱

**tao ngộ** *đg* [旧] 遭遇

**tao nhã** *t* 高雅, 风雅: người tao nhã 雅士

**tao nhân mặc khách** [旧] 文人墨客

**tào** [汉] 朝

**tào lao** *t* 徒然的, 无益的, 无用的, 虚空的, 不着实际的: Đừng ngồi đây trò chuyện tào lao nữa. 别在这聊些不着实际的话题。

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝

**tào** [汉] 朝